



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராஞ்மன்றம்

---

**மிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு (திருத்தம்)**

(110 ஆம் அத்தியாயமான) மிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவுச் சட்டத்தைத்  
திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமுலம்

---

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரால்  
2013, மாச்ச மாதம் 08 ஆம் திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது।

(2013, பெப்டுருவரி மாதம் 26 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராஞ்மன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது।

---

[ 226 ஆம் சட்டமுலம் ]

---

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது  
கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 6.00

தபாற் செலவு : ரூபா 5.00

## **சட்டப்பயன்பற்றிய கூற்று**

இச்சட்டத்தின் 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ஆம் வாசகங்களால் (110 அத்தியாயமான) பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவுச்சட்டத்தின் 24, 27, 27அ, 28, 36, 52 மற்றும் 61 என்னும் வாசகங்களிற்கு செய்யப்பட்ட திருத்தங்கள் செலுத்தப்படற்பாலதரன் கட்டணைக்களை மீண்டும் செய்கின்றது என்பதுடன் கொடுப்பனவு முறையையும் குறித்துரைக்கின்றது.

## **பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு (திருத்தம்)**

ச.வ.ஒ-17/2013

### **(110 ஆம் அத்தியாயமான) பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவுச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்**

இலங்கைச் சன்னாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராஞ்மன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக:-

1. இச்சட்டம், 2013 ஆம் ஆண்டின் .....ஆம் இலக்க, பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம் 5 என்பதுடன் 2013, சனவரி 1 ஆம் தேதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வந்துள்ளதாகக் கருதப்படுதலும் வேண்டும்.
2. (இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) (110 ஆம் அத்தியாயமான) பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவுச் சட்டத்தின் 24 ஆம் பிரிவானது, அப்பிரிவின் 10 (2) ஆம் உட்பிரிவில் “அத்தகைய ஒவ்வொரு வெளிப்படுத்து கையும்” என்னும் சொற்களிலிருந்து, “முத்திரைகள் வெளிப்படுத்துநரால் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.” என்பது வரையான சொற்களுக்குப் பதிலாக, “அத்தகைய வெளிப்படுத்துகை ஒவ்வொன்றும் ஜம்பது ரூபா கட்டணம் ஒன்றையும் அல்லது 15 அமைச்சரால் விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய வேறு தொகையையும் சேர்த்து அனுப்பப்படுதல் வேண்டும். இது வெளிப்படுத்துநரால் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.
3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 27ஆம் பிரிவானது அப்பிரி 20 வின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியில், “இரண்டு ஆண்டு காலப்பகுதி அல்வாறு கழிந்திருப்பின்” என்னும் சொற் களிலிருந்து, “விண்ணப்பகாரரினால் வழங்கப்பட்ட முத்திரை ஒன்றை கொண்டிருத்தல்.” என்ற வரையான எல்லாச் சொற் களுக்கும் பதிலாக, “விண்ணப்பகாரரினால் செலுத்தப்பட 25 வேண்டியதான் ஜம்பது ரூபா கட்டணம் ஒன்றையும் அமைச்சரால் விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய வேறு தொகையையும் கொண்டிருத்தல்.” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

**4.** முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 27 அ எண்ணும் பிரிவானது முதன்மைச்  
அப்பிரிவின் (2)ஆம் உட்பிரிவில் “அத்துடன் விண்ணப்பகார சட்டவாக்கத்தின்  
ரால் வழங்கப்பட்ட ஐந்து ரூபா பெறுமதி கொண்ட முத்திரை 27 அ எண்ணும்  
இன்றையும் பதிவின் உள்ளீடு பற்றிய எண் பிப்பாக பிரிவினைத்  
திருத்துதல்.

5 பிறப்புப்பதிவின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒன்றையும்  
கொண்டிருத்தல் வேண்டும்” எண்ணும் சொற்களுக்குப் பதிலாக  
“விண்ணப்பகாரரால் செலுத்தப்படவேண்டிய ஐம்பது ரூபா  
கட்டணம் ஒன்றையும் பதிவின் உள்ளீடு பற்றிய எண் பிப்பாக  
பிறப்பு பதிவின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒன்றையும்  
10 கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.” என்னும் சொற்களை இடுவதன்  
மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

**5.** முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 28 ஆம் பிரிவானது முதன்மைச்  
அப்பிரிவின் (2)ஆம் உட்பிரிவினை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பட்டவாக்கத்தின்  
பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவினை இடுவதன் மூலம் இத்தால் 28 ஆம்  
15 திருத்தப்படுகின்றது:- பிரிவினைத்  
திருத்துதல்.

“(2) விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் ஐந்து ரூபா கட்டணம்  
அல்லது அமைச்சரால் விதித்துரைக்கப்படக் கூடிய  
வாறான அத்தகைய வேறுதொகையுடன் சேர்த்தனுப்பப்  
படுதல் வேண்டும். இது விண்ணப்பகாரரினால் செலுத்  
ப்பபடுதல் வேண்டும்.”.

**6.** முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 36 ஆம் பிரிவானது முதன்மைச்  
அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில் “அத்தகைய ஒவ்வொரு வெளிப் பட்டவாக்கத்தின்  
படுத்துகையும்” எண்ணும் சொற்களிவிருந்து “முத்திரையானது பிரிவினைத்  
வெளிப்படுத்துநரால் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.” எண்ணும் திருத்துதல்.  
25 சொற்கள் வரையான எல்லாச் சொற்களுக்கும் பதிலாக “அத்த  
கைய ஒவ்வொரு வெளிப்படுத்துகையும் ஐம்பது ரூபா கட்டணம்  
அல்லது அமைச்சரால் விதித்துரைக்கப்படக் கூடியவாறான  
அத்தகைய வேறு தொகையையும் சேர்த்து அனுப்பப்படுதல்  
வேண்டும். இது வெளிப்படுத்துநரால் செலுத்தப்படுதல்  
30 வேண்டும்.”.

7. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52ஆம் பிரிவானது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின்  
அப்பிரிவின் (3)ஆம் உட்பிரிவில் அவ்வுட்பிரிவின் (இ) என்னும் 52 ஆம்  
பந்தியில் “ஓரு ரூபா பெறுமதியான முத்திரை ஒன்றைக் பிரிவினைத் கொண்டிருத்தல்”, என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “ஜம்பது திருத்துதல்.
- 5 ரூபா அல்லது அமைச்சரால் விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய வேறு தொகை என்பவற்றுடன் சேர்த்து அனுப்பப் படல்.”. என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப் படுகின்றது.

**8. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 61ஆம் பிரிவானது:-**

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்தின்  
61ஆம்  
பிரிவினைத்  
திருத்துதல்.

- 10 (1) அப்பிரிவின் (1)ஆம் உட்பிரிவில் “அத்துடன் இச்சட்டத்தின் கீழ் அறவிடப்படற்பாலதான அத்தகைய வெளிப்படுத்துகை தொடர்பில் முத்திரைத் தீர்வை ஒன்றின் தொகை” என்னும் சொற்களிலிருந்து “அல்லது எந்த இராஜதந்திர, தூதரக அல்லது வியாபார பிரதி  
15 நிதிகள் முன்னர் வெளிப்படுத்துகை ஒன்று செய்யப் பட்டதோ அந்த இராஜதந்திர, தூதரக அல்லது வியாபார பிரதிநிதிகளுக்கு செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்” என்பது வரையான எல்லா சொற்களுக்கும் பதிலாக “அத்துடன் இச்சட்டத்தின் கீழ் செலுத்தப்படற்பாலதான அத்தகைய வெளிப்படுத்துகை தொடர்பிலான கட்டணங்களில் தொகை ஆனது பதிவாளர் தலைமையதிபதி அல்லது தோதான மாவட்ட பதிவாளருக்கு அனுப்பப் படுதல் வேண்டும். அவர் அதனை எந்த இராஜதந்திர,  
20 தூதரக அல்லது வியாபார பிரதிநிதிகள் முன்னர் வெளிப்படுத்துகை ஒன்று செய்யப்பட்டதோ அந்த இராஜதந்திர, தூதரக அல்லது வியாபார பிரதிநிதிகளுக்கு செலுத்துதல் வேண்டும்”;  
25  
20 (2) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில் “தகுந்த பெறுமதியடைய முத்திரை ஒன்றைக் கொண்ட” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “தகுந்த பெறுமதியடைய கொடுப்பனவின் பற்றுச் சீட்டொன்றைக் கொண்ட.”. என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம்.

- 9.** இரண்டாயிரத்துப் பதின் மூன்றாமாண்டு சனவரி செல்லுபடி  
1 ஆந்தேதியிலிருந்து 2013, மாச்ச 31 ஆந் தேதியன் று யாக்குதலும்  
முடிவடையும் வரை, பதிவாளர் தலைமையதிபதியினால் நட்டோத்தர  
வாதமும்.  
அல்லது அவர் சார்பில் அல்லது விதிப்பதற்கு அல்லது
- 5 சேகரிப்பதற்கு இச்சட்டத்தினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவ்வளவும் ஆளினால் விதிப்பனவு செய்யப்பட்ட அல்லது சேகரிக்கப்பட்ட எவ்வளவும் கட்டணங்கள், பதிவாளர் தலைமையதிபதியினால் அல்லது இச்சட்டத்தினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அத்தகையஎவ்வளவும் ஆளினால் 10 செல்லுபடியானமுறையில் விதிப்பனவு செய்யப்பட்டதாக அல்லது சேகரிக்கப்பட்டதாகச் சுருதப்படுதல் வேண்டும் : ஆயின், இப்பிரிவின் மேற்கூறப்பட்ட ஏற்பாடுகள், மேற்கூறப்பட்ட காலப் பகுதியின் போது விதிப்பனவு செய்யப்பட்ட அல்லது சேகரிக்கப்பட்ட ஏதேனும் கட்டணம் தொடர்பில் ஏதேனும் 15 நீதிமன்றத்தினால் செய்யப்பட்ட ஏதேனும் முடிவை அல்லது கட்டணையை அல்லது ஏதேனும் நீதிமன்றத்தில் முடிவுறாதுள்ள எவ்வளவும் வழக்கு நடவடிக்கைகளைப் பாதித்தலாகாது.
- 10.** இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையில் ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரையை மேலோங்கி ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரை 20 நிற்றல் வேண்டும். மேலோங்கி நிற்றல்.

---

பாராஞ்சுமன் றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உன்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வொராண்டும் தீசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தீயச்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருபபனை மாவத்தை, பொல் ஓஹன் கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்